

SMC 14.28 တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်န့ၣ်လီၤ လၢတၢ်သးဆူၣ်ဒၣ်ဝဲ (Voluntary Ordinance) (ORD) အဖီခိၣ်

ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒီး ကဟ့ၣ်လီၤအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်ဆူ တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူ တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်လၢကတၢၢ်လၢကတၢၢ်တဖၣ်ဆူ တၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤမၤန့ၣ်ကသံၣ်ကသီ တၢ်ကွၢ်ထွဲလၢဟံၣ်ဒွဲးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်, Seattle Municipal Code (SMC) (စံၣ်ယၢ်ထဲၣ်(လ)မူၣ်န့ၣ်စၢ်ပဲၣ်တၢ်ဘျုး) 14.28 အဖီလၢ ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢ အဲၣ်ဒီးဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်န့ၣ် တၢ်ကၠးဖးလၢကတၢၢ်လၢကတၢၢ်လီၤလီၤတၢ်လီၤဆဲး လၢကယုၤသ့ၣ်ညါဆၢတၢ်လၢ မ့ၢ်အဝဲသ့ၣ်ကၠးဘၣ်ဝဲလၢကဟ့ၣ်လီၤ ကွၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်ခါန့ၣ်လီၤ.

ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢအိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်တဖၣ် ဘၣ်သးဒီး လၢကတၢၢ်လီၤအံၤန့ၣ် ဆဲးကျဲၤ ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်တီၢ်ဝဲဒါဒါး (Office of Labor Standards) (OLS) ဝဲ 206-256-5297 မ့ၢ်တဖၣ် ကွၢ်ဖဲ OLS ပုၤယဲၤသန့ဖဲ <http://www.seattle.gov/laborstandards/ordinances/hotel-employee-protections>.

အကူၢ် A. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်

ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ် ကၠးသမံသမိးကွၢ်ကဒါကုၤဒီးမၤပုၤတၢ်အံၤ တချးလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤ လၢကတၢၢ်လီၤအိၣ်ဆူပုၤမၤတၢ်ဖိအိၣ်န့ၣ်လီၤ.

လၢကဖိးဒီးသဲးအဂီၢ်, တၢ်အိၣ်သးလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢ တၢ်လိၣ်ဘၣ် အီၤလၢ SMC 14.28 ဒီး Seattle Human Rights Rule (စံၣ်ယၢ်ထဲၣ်(လ) ပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ဘျုး) 190-220 အဖီလၢတဖၣ် ကဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘး န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤပုၤယုၤဒီး, ဘၣ်ဆၣ်တဖၣ်တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်-

- ထဲပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢအိၣ်ဒီး တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူတၢ်ကျိၤကၠးမၤတၢ်အုၣ်ကီၤ လၢတၢ်မၤတၢ်အဂၤတတီၤ ကဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ကျိၤကၠးမၤတၢ်အုၣ်ကီၤန့ၣ်လီၤ.
- တၢ်တဆိၣ်သန့ပုၤမၤတၢ်ဖိလၢ ကဆဲးလီၤမံၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်ဘၣ်.
- တၢ်မၤကစၢ်တဟ့ၣ်ကူၣ် မ့ၢ်တဖၣ် ဒုးန့ၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢပုၤမၤတၢ်ဖိကဘၣ်ဆဲးလီၤမံၤ ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ကဘၣ်မၤပုၤ တၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကတၢၢ်လီၤလီၤလၢပုၤန့ၣ်လီၤ.
- တၢ်တဆိၣ်တလဲ တၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကတၢၢ်လီၤလီၤလၢပုၤန့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤလၢကတၢၢ်လီၤလီၤလၢပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆူပုၤမၤတၢ်ဖိအိၣ်ဆူလၢ အဝဲသ့ၣ်အကျိၣ်ဂီၢ်ခိၣ်ထံး အပူၤန့ၣ်လီၤ. လၢကတၢၢ်လီၤလီၤလၢပုၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆူလၢပူၤ ဝဲ ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်တီၢ်ဝဲဒါဒါး ပုၤယဲၤသန့အဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤကစၢ်အတၢ်တီၢ်ကျဲၤ လၢမၤမံၤသ့ၣ်မံၤသးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူတၢ်ကွၢ်ထွဲ တၢ်လၢကတၢၢ်လၢကတၢၢ်တဖၣ်အဂီၢ်-

မ့ၢ်/တမ့ၢ်	တၢ်လၢကတၢၢ်လၢကတၢၢ်တဖၣ်အဂၤလၢ	တလၢတဘျီစ့ဟံၣ်ဖိၣ်
	တၢ်ဘူးတၢ်လဲ(တဖၣ်) လၢတၢ်မၤကစၢ်-ဆိၣ်ထွဲမၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူတၢ်ကွၢ်ထွဲ သးအဂီၢ်	
	တၢ်ဘူးတၢ်လဲ(တဖၣ်) လၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူစ့ဟံၣ်ဖိၣ်အဂီၢ်	
	တၢ်ဘူးတၢ်လဲ(တဖၣ်) လၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူစ့ဟံၣ်ဖိၣ်အဂီၢ်	
	တၢ်ဘူးတၢ်လဲ(တဖၣ်) တၢ်စူးကါစ့စရိလၢတၢ်လဲလီၤမၤဘၣ်အီၤသ့	
	အဂၤ-	
	တၢ်ဟဲန့ၣ်ပတီၢ်မ့ၢ်တၢ်ဘူးတၢ်လဲ(တဖၣ်)	

တၢ်မၤကစၢ်တၢ်ဆဲးကျဲၤ- ပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်သံဒီးလၢအဘၣ်ထွဲဒီး တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူတၢ် ကွၢ်ထွဲတၢ်လၢကတၢၢ်လၢကတၢၢ်တဖၣ်အဂီၢ်

တၢ်မၤကစၢ်အမံၤ-	
တၢ်မၤကစၢ်လီၤအိၣ်ဆိးထံး-	
တၢ်မၤကစၢ်ပုၤလၢတၢ်ကဆဲးကျဲၤအီၤ	
တၢ်ဆဲးကျဲၤအံၤမ့ၢ်(လ)ဒီးလီၤတဲမိ	

အကူ B. တာၼ်ဂ့ၢ်တာၼ်ကျိၤလၢပုၤမၤတာၼ်ဖိတဖၣ် ဘၣ်ဃးဒီးအဝဲသ့ၣ် အတၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်အဂီၢ် ပုၤမၤတာၼ်ဖိတဖၣ်ကၢၤဖၣ်တၢ်အံၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးန့ၣ်လီၤ.

Seattle သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ လိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤကစၢ်အံၤ ကမၤ တလၢတဘျီတၢ် အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်လၢကွၢ်လၢကွၢ်စ့ၤ ဆူၣ် မုတမ့ၢ် လၢနခၢၣ်စးအဂီၢ် န့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်လၢကွၢ်လၢကွၢ်စ့ၤအံၤမုၢ်ဝဲ စ့ၤဖိၣ်လၢနတၢ်မၤကစၢ်ဟ့ၣ်လီၤ လၢကဟ့ၣ်လီၤန့ၣ်ဒီး တၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်လၢကန့ၣ်လီၤမၤန့ၣ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်ကွၢ်ထွဲ တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. အဒိ, နတၢ်မၤကစၢ်က-

- ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဘူးတၢ်လဲ လၢကဆဲးလီၤနမံၤဆူ တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်အုၣ်ကီၤတၢ်တီၢ် ကျဲၤအပူၤ-
- ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဘူးတၢ်လဲဆူ တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချစ့ၤဖိၣ်စ့ၤမုတမ့ၢ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ် ချဲတၢ်မၤစၢၤစ့ၤဖိၣ်လၢနဂီၢ်- ဒီး/မုတမ့ၢ်
- ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဟံၣ်ပတီၢ်မုၢ်တၢ်ဘူးတၢ်လဲဆူအိၣ်န့ၣ်လီၤ.

နတၢ်မၤကစၢ် ဃုထၢ ကျဲၤဖဲလဲၣ်တဘျီတၢ် ကတုၤထီၣ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဟံးမုၢ်ဒီးသဲ စးန့ၣ်လီၤ. စ့ၤလၢတၢ်မၤကစၢ်ဟ့ၣ်လီၤန့ၣ် လီၤဆီလိာ်အသး ဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢ နဟံၣ်ဖိလီၤ အိၣ်ပုၤဂၤအဖိခိၣ်လိၣ်န့ၣ်လီၤ. စ့ၤဖိၣ်အဝဲအံၤတဖၣ် ဘၣ်တၢ်ကွဲးဟံၣ်ဖျါထီၣ်အိၤလၢ OLS ပုၤယဲၤသန့အဖိခိၣ်န့ၣ် လီၤ.

သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ လိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤကစၢ်အံၤ လၢကဟ့ၣ်လီၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ် ကွၢ်ထွဲတၢ်လၢကွၢ်လၢကွၢ်စ့ၤ ဖဲန့ၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်ကျိၤဘၢမၤစၢၤတၢ် အုၣ်ကီၤလၢတၢ်မၤစၢၤအဂၤတတီၢ်ဒၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ဘၣ်ဆၢ, နတၢ်မၤကစၢ် လိၣ်ဘၣ်လၢနကဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ် လၢကမၤန့ၢ် တၢ်လၢကွၢ်လၢကွၢ်စ့ၤတဖၣ်အံၤ ဖဲအဝဲအံၤန့ၣ်မၤန့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်ကျိၤဘၢ မၤစၢၤတၢ်အုၣ်ကီၤလၢတၢ်မၤစၢၤအဂၤတတီၢ်အခါန့ၣ်လီၤ. နတၢ်လိၣ်အုၣ်ကီၤလၢတၢ်လိၣ်ဘၣ်.

နမ့ၢ်ဆဲးလီၤမၤန့ၢ်, နတၢ်ဘၣ်နတၢ်မၤကစၢ်လၢနအိၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်ကျိၤဘၢ မၤစၢၤတၢ်အုၣ်ကီၤလၢတၢ်မၤစၢၤအဂၤတတီၢ် ဒီး တၢ်အံၤပတုၢ်တၢ်ကဟ့ၣ်လီၤ တၢ် အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်လၢကွၢ်လၢကွၢ်စ့ၤတဖၣ်လၢတၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်န့ၣ် မုတမ့ၢ် နပုၤခၢၣ်စး အအိၣ်သ့န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်အံၤ ဂ့ၤလၢ တန့ၣ် အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်မၤကစၢ် ကဘၣ်မၤန့ၢ် လိာ်ကွီၣ်ဒိလၢတၢ်မၤသီထီၣ်အိၤလၢတၢ်စ့ၤစ့ၤအဂီၢ် လၢ နအဲၣ်ဒီး ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

နဆိကတီၢ် (ပတုၢ်) တၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်လၢနတၢ်သးဆူၣ်ဒၣ်နဲ ဖဲ တၢ်အိၣ် ထီၣ်တၢ်ဆဲးလီၤမံၤတန့ၣ်တဘျီအကတီၢ်တဘျီလိာ်လိာ် မုတမ့ၢ် မ့ၢ်လၢ တၢ်မၤအသး လၢအဒုးကၢၤဘၣ်ဒဲးန့ၣ်လၢ တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်ကျိၤဘၢမၤစၢၤတၢ်အုၣ်ကီၤလၢ တၢ်မၤကစၢ်အံၤဟ့ၣ်လီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ပတုၢ်တၢ်အံၤတၢ်ကဘၣ်မၤအိၤလၢတၢ်ကွဲးအပူၤန့ၣ်လီၤ. ကျိၤအဒိလၢနစူးကၢၤအိၤသ့န့ၣ် နမၤန့ၢ်အိၤသ့ဖဲ OLS ပုၤယဲၤသန့လီၤ.

ပုၤမၤတာၼ်ဖိတဖၣ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်လၢတၢ်သးဆူၣ်ဒၣ်ဝဲအပူၤ ဆဲးလီၤမံၤ ထဲဒၣ်ဖဲ နမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်အခါဒီးတက့ၢ်.

ခီဖျါဆဲးလီၤမံၤလၢလံာ်, ယအုၣ်သးလၢတၢ်ဖိၣ်ထွဲလၢလံာ်တဖၣ် မ့ၢ်ဝဲတီဝဲ လၢတၢ်ဟ့ၣ် တၢ်စံၣ်ညီၣ်လၢ Washington ကီၢ်စဲၣ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီအဖိလိာ်-

- ယဖးဒီးန့ၢ်ပၢ်တာၼ်ဂ့ၢ်တာၼ်ကျိၤလၢသး ဘၣ်ဃးဒီးယတၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်လၢသဲစးတၢ်သိၣ်တၢ် သီအဖိလိာ်လီၤ.
- ယမၤန့ၢ် တၢ်ကျိၤဘၢမၤစၢၤတၢ်အုၣ်ကီၤလၢ တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်ကျိၤဘၢမၤစၢၤတၢ် အုၣ်ကီၤလၢအိၣ်ဒီးအကၢ်အစီအခါ, ဟ့ၣ်အပူၤန့ၢ်ကဲလၢ ယဒုးန့ၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တ့ၢ်လၢ လာ်န့ၣ်လီၤ.
- ယအဲၣ်ဒီးဟ့ၣ်လီၤကွၢ်ယတၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ် လၢကမၤန့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ် လၢကွၢ်လၢကွၢ်စ့ၤတဖၣ်လၢ တၢ်မၤကစၢ်အံၤအအိၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ယန့ၢ်ပၢ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်အံၤဂ့ၢ်လၢတန့ၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ယန့ၢ်ပၢ်လၢ ယပတုၢ်ကွၢ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤကွၢ်တၢ်ခွဲးတာၼ်ယၢ်အံၤ လၢတၢ်ကွဲးအပူၤသ့ န့ၣ်လီၤ.
- ယမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်န့ၣ်, ယဆဲးကျိၤတၢ်မၤကစၢ်အပူၤဆဲးကျိၤဆဲးကျိၤတၢ် လၢတၢ်ကွဲးဟံၣ်ဖျါထီၣ်အိၤလၢ လိာ်ကွီၣ်ဒိအကူၢ် A အံၤအပူၤသ့န့ၣ်လီၤ.

ပုၤမၤတာၼ်ဖိအမံၤ		ယမၤန့ၢ်တၢ်အုၣ်ကီၤလၢ-	
တၢ်ဆဲးလီၤမံၤ			
မုၢ်နံၤ		တၢ်လီၤတၢ်ကျဲၤ	